

# Honeywell



---

**HPA710, HPA720 SERIES/SÉRIES**

---

**TRUE HEPA AIR PURIFIER  
WITH AQSense™**

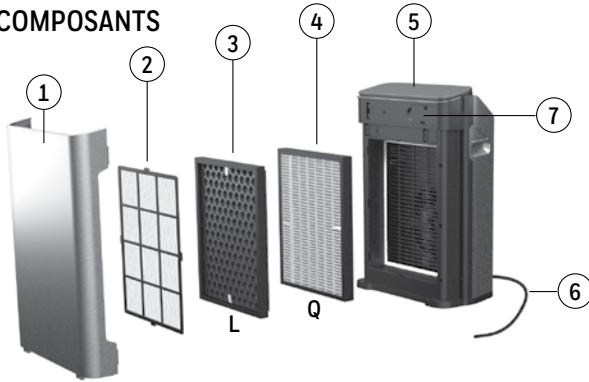
Operating Instructions

**PURIFICATEUR D'AIR À  
FILTRE HEPA VÉRITABLE  
AVEC AQSense<sup>MC</sup>**

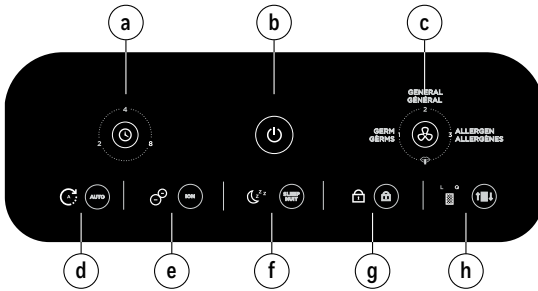
Instructions d'utilisation

# HPA710, HPA720 series

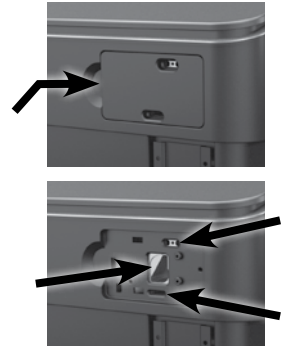
## COMPONENTS/COMPOSANTS



## CONTROL PANEL/PANNEAU DE COMMANDE



## PARTICLE SENSOR/ CAPTEUR DE PARTICULES



## FILTER REPLACEMENT/REPLACEMENT DES FILTRES

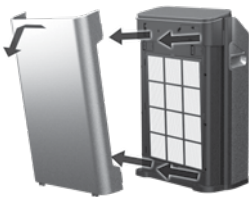


Fig. 1



Fig. 2



Fig. 3



Fig. 4



Fig. 5



Fig. 6



Fig. 7

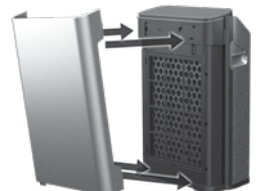


Fig. 8

## **⚠ IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS**

READ AND SAVE THESE SAFETY INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS AIR PURIFIER

When using electrical appliances, basic precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and injury to persons, including the following:









- Read all instructions before operating the air purifier.
- Place air purifier where it is not easily overturned by persons in the household.
- **ALWAYS** turn the air purifier controls to the OFF position and unplug from the wall outlet when not in use.
- To disconnect the air purifier, make sure the unit is powered OFF then grip the plug and pull it from the wall outlet. **NEVER** pull by the cord.
- **DO NOT** use any product with a damaged cord or plug, any product that malfunctions, or any product that has been dropped or damaged in any manner. Keep the cord away from heated surfaces.
- **DO NOT** use air purifier outdoors.
- **DO NOT** use air purifier unless it is fully assembled.
- **DO NOT** run power cord under carpets, and **DO NOT** cover with throw rugs. Arrange cord such that it will not be a tripping hazard.
- **DO NOT** use air purifier where combustible gases or vapors are present.
- **DO NOT** expose the air purifier to rain, or use near water, in a bathroom, laundry area, or other damp location.
- The air purifier must be used in its upright position.
- **DO NOT** allow foreign objects to enter ventilation or exhaust opening as this may cause electric shock or damage to the air purifier. **DO NOT** block air outlets or intakes.
- Locate air purifier near the power outlet and avoid using an extension cord or power strip.
- This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). To reduce the risk of electric shock, this plug is intended to fit only one way in a polarized outlet. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. **DO NOT** attempt to defeat this safety feature.
- A loose fit between the AC outlet (receptacle) and plug may cause overheating and a distortion of the plug. Contact a qualified electrician to replace loose or worn outlet.
- **DO NOT** sit, stand, or place heavy objects on the air purifier.
- Disconnect power supply before servicing.
- **SAVE THESE INSTRUCTIONS.**

**⚠ WARNING: To Reduce The Risk of Fire or Electric Shock, Do Not Use This Air Purifier With Any Solid-State Speed Control Device.**

## COMPONENTS (See page 1)

1. Front Panel
2. Permanent Washable Mesh Pre-Filter
3. Granular Carbon Filter (L)
4. Certified True HEPA Filter (C)
5. Control Panel
  - a. Auto-Off Timer
  - b. Power – On/Off
  - c. Purification Level
  - d. Auto Mode
  - e. Ionizer – On/Off
  - f. SilentSleep™ Mode
  - g. Child Lock
  - h. Check Filter Light and Reset
6. Power Cord
7. AQSense™ Particle Sensor Door

## USER INTERFACE

Symbol	Function
	ON / standby
	Auto off timer
	Purification level
	Auto mode
	Ionizer On/Off
	SilentSleep™ mode
	Child lock
	Check filter light and reset

## HOW YOUR AIR PURIFIER WORKS:

The Premium Honeywell air purifier uses a powerful 4 stage system to help purify the air that passes through the filters in the unit.

**Step 1** Air is drawn continuously in through the sides of the unit by a powerful fan.

**Step 2** Washable Permanent Mesh Filter captures larger particles in the first stage, such as dust, and pet hair.

**Step 3** Air passes through the Granular Carbon Filter in the second stage, to remove odour, gases and VOCs including formaldehyde.

**Step 4** Air passes through the True HEPA Filter in the third stage, to remove 99.97% of particulate matter as small as 0.3 microns.

**Step 5** Optional Ionizer, when selected, helps to boost the cleaning performance. This is the final stage.

**Step 6** Cleaner air is released from the top of the unit.

**Step 7** The AQSense™ particle sensor, will continuously monitor the quality of the air and the LED visually displays the colour of light to indicate the quality of the air in your room.

## SET-UP

- Select a firm, level, and flat location. For best airflow, locate the unit 6 inches from any wall or furniture.
- When operating, large volumes of air are drawn toward the air purifier. Surrounding areas should be cleaned and/or vacuumed frequently to prevent build-up of dust and other contaminants. This may also help prolong the life of the filter. If the unit is placed on a light coloured carpet, a small mat or rug should be used underneath to prevent staining. This is especially important in homes with contamination from smoking or fireplaces.

## FIRST TIME USE (See page 1)

The (C) Certified True HEPA Filter, (L) Granular Carbon Filter, and Mesh Pre-filter are supplied within the air purifier. New air purifiers have their filters wrapped to ensure purity, and are labeled to help identify the proper replacement filter.

**Before using your new air purifier you must remove the plastic wrapper covering the (C) True HEPA Filter and (L) Granular Carbon Filter.**

Make sure the air purifier is OFF and unplugged. Pull the front panel toward you to remove it (see Fig. 1). Remove the Mesh Pre-filter using the two pull tabs near the center (see Fig. 2). Remove the Granular Carbon Filter (see Fig. 3). Remove the True HEPA Filter (see Fig. 4). Remove plastic from the filters.

Reinsert the (C) True HEPA Filter into the air purifier housing with the arrows pointing toward the unit (see Fig. 5). Reinsert the (L) Granular Carbon Filter into the air purifier housing (see Fig. 6). Reinsert the **Mesh Pre-filter into the air purifier housing with the two pull tabs facing out**. Ensure the top, bottom and side tabs are inserted in the slots in the air purifier housing to fit securely (see Fig. 7). Replace the front housing panel by lining up the tabs at the bottom of the panel with the slots in the air purifier housing. Push the top of the panel towards the unit until it snaps in place (see Fig. 8).

## OPERATING INSTRUCTIONS:

- Ensure the air purifier is plugged into a working electrical outlet, an audible 'beep' and the power light will illuminate when plugged.
- Press the power button (P) once. The unit will start at the "general cleaning" level and remain on this setting until another cleaning level is chosen.

- Press the Purification Level (☼) button to select a different cleaning level.

**PORTABLE AIR PURIFIERS ARE MORE EFFECTIVE IN ROOMS WHERE ALL DOORS AND WINDOWS ARE CLOSED. IT IS RECOMMENDED THAT YOU RUN YOUR AIR PURIFIER WHILE YOU ARE AT HOME TO HELP CLEAN THE AIR.**

Please note: When first powering on the unit, the AQSense™ will monitor the air quality and the LED display will show the light corresponding with the air quality. This may take several minutes. It will display a steady light when the air quality is read. Red light indicates poor air quality, amber light indicates medium air quality and blue light indicates good air quality.

## CONTROLS:

**Purification Level Button** – This controls the air cleaning level of the unit. Your air cleaner will start on the General Cleaning setting each time you turn the air cleaner on. Continue to press the (☼) button to cycle through cleaning levels to reach the desired setting.

### LEVEL 1 – GERM

This setting helps clean the air the fastest and can circulate the air more frequently. This mode is best for power cleaning the air when unpleasant odours are noticeable or your room is particularly dusty. This mode optimises germ capturing performance. Use this setting during cold & flu season.

### LEVEL 2 – GENERAL

This setting is best for general cleaning. Use this setting to help reduce airborne dust and smoke particles, like those from cooking or tobacco smoke.

### LEVEL 3 – ALLERGEN

This setting is for reducing many types of airborne allergens. It is best for fighting airborne allergens during high allergen season. This setting is great for year-round reduction of pet dander allergens.

**QUIET (🔇)** – This mode is best for ultra-quiet operation, perfect for nighttime use when sleeping.

**Auto Mode Button** – On auto mode (🌀) the air purifier will adjust the purification level according to readings from the VOCs (volatile organic compounds) and particle sensor. The lower indicator light will illuminate blue, amber, or red depending on the level of VOCs and/or particles detected in the air by the sensor.

**Blue** – Good air quality. There is a low level of VOCs or particles detected; air purifier will operate in the lowest purification level.

**Amber** – Medium air quality. There is a moderate level of VOCs or particles detected; air purifier will operate in the middle purification level.

**Red** – Poor air quality. There is a high level of VOCs or particles detected; air purifier will operate in the highest purification level.

**NOTE:** When first turning on the unit and in Auto Mode, the unit may take several minutes to measure the air quality. During this time, the indicator will pulse alternate blue, red, and amber until the air quality is determined. The indicator will then pulse a solid colour when the appropriate automatic setting is determined.

**Ionizer On/Off Button (optional)** – Ionization (⚡) provides an extra level of air cleaning by charging airborne particles. This helps the particles get captured on the filter more easily.

**NOTE: If you have asthma symptoms or other breathing conditions that can be triggered by the presence of an ionizer, we recommend that you do not activate this ionization feature.**

**SilentSleep™ Mode Button** – SilentSleep™ mode (🌙) sets the purification level to the lowest fan speed and turns off the control panel lights. Perfect for nighttime use when sleeping.

**Child Lock Button** – The child lock (🔒) function prevents the controls from being changed. To lock, hold the button for 4 seconds. Hold for another 4 seconds to unlock.

**Auto off Timer Button** – Push the (🕒) button if you would like your air cleaner to run and then automatically shut-off after a certain amount of time (choose from between 2, 4 and 8 hours).

**Check Filters Button** – When it is time to check and replace the filters, an indicator light (🔍) will illuminate. An “L” or a “Q” will also light up.

When this light comes on, if “Q” is illuminated you should replace the (🌀) True HEPA Filter. If “L” is illuminated you should replace the (🌊) Granular Carbon Filter. It is recommended that you periodically check the filters. Depending on operating conditions, the (🌀) True HEPA Filter and (🌊) Granular Carbon Filter should be replaced every 12 months. You should clean the Mesh Pre-filter every 3 months.

**AFTER YOU HAVE REPLACED THE HEPA OR CARBON FILTERS, YOU WILL NEED TO RESET THE ELECTRONIC FILTER CHECK.**

## TO RESET THE ELECTRONIC FILTER CHECK:

After the filters have been replaced and re-installed in the unit, plug the unit into the power outlet. With the unit in the **POWER OFF** mode follow the below steps to reset the filter check timers:

1. Press and hold FILTER RESET button (🔍) for 5 seconds. Filter Icon and both filter indicators “L” and “Q” will flash.
2. Press and release FILTER RESET button for less than 1 second to select between filters L or Q. Note: the flashing letter is the filter selected.
3. Press FILTER RESET button for 3 seconds until both

the selected filter light and icon are flashing.

4. Press FILTER RESET again for less than 1 second. Selected filter light and icon will remain steady ON.
5. Press and hold FILTER RESET button for 3 seconds until both icon and filter light are off. The filter timer(s) is now reset.

The cleaning intervals are intended as guidelines only. Performance of any filter media is dependent upon the concentration of contaminants going through the system. High concentrations of contaminants such as dust, pet dander and smoke particles will reduce the useful performance of the filter and they may need to be replaced more frequently.

### MAINTAINING THE WASHABLE MESH PRE-FILTER:



The Mesh Pre-filter captures larger airborne particles that enter the air purifier. This Pre-filter can be periodically removed and shaken or vacuumed clean. Alternatively, it can be rinsed by hand under warm water to clean. Let the Pre-filter air dry completely before inserting it back in to the unit. Secure all of the tabs in the matching slots on the unit. The two center tabs should be facing out.

### CLEANING THE PARTICLE SENSOR:

(See page 1, Component #7)

Open the particle sensor door with your fingers or using a coin. Use a dry cotton swab to clean the three openings shown of any debris. **DO NOT** use any cleaners or liquids.

### REPLACEMENT FILTERS:

- Granular Carbon Filter 
- Certified True HEPA Filter 

For HPA710C replace with value pack HRF-LQ710C.

For HPA720C replace with value pack HRF-LQ720C.

Both value packs contain 1  Granular Carbon filter and 1  True-HEPA filter, to be replaced annually.

**NOTE:** These filters are not interchangeable. They will only fit within the correct model of your air purifier. Be sure to note the model of your air purifier before purchasing replacement filters.

To ensure stated product performance, use only Genuine Honeywell Filters.




### CLEANING AND STORAGE:

We recommend that you clean the air purifier at least once every 3 months and before extended storage.

Use only a dry cloth to wipe the external surfaces of the air purifier.

### DO NOT USE WATER, WAX POLISH, OR ANY CHEMICAL SOLUTION.

If your air purifier will not be used for more than 30 days, we recommend that you:

- Remove the  True HEPA Filter from the unit.
- Wrap the  True HEPA Filter in an air tight plastic bag.
- Remove the  Granular Carbon Filter and place it in an air tight plastic bag.

### CONSUMER RELATIONS

**We are here to help.** Call us toll-free at:  
1-800-477-0457

E-mail: [consumerrelations@kaz.com](mailto:consumerrelations@kaz.com)

Or visit our website at: [www.HoneywellPluggedIn.com](http://www.HoneywellPluggedIn.com)

**Please be sure to specify the model number.**

**NOTE: IF YOU EXPERIENCE A PROBLEM, PLEASE CONTACT CONSUMER RELATIONS FIRST OR SEE YOUR WARRANTY. DO NOT RETURN TO THE ORIGINAL PLACE OF PURCHASE. DO NOT ATTEMPT TO OPEN THE MOTOR HOUSING YOURSELF, DOING SO MAY VOID YOUR WARRANTY AND CAUSE DAMAGE TO THE AIR PURIFIER OR PERSONAL INJURY.**

## 5 YEAR LIMITED WARRANTY

You should first read all instructions before attempting to use this product.

- A. This 5 year limited warranty applies to repair or replacement of product found to be defective in material or workmanship. This warranty does not apply to damage resulting from commercial, abusive, unreasonable use or supplemental damage. Defects that are the result of normal wear and tear will not be considered manufacturing defects under this warranty. **KAZ IS NOT LIABLE FOR INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OF ANY NATURE, ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ON THIS PRODUCT IS LIMITED IN DURATION TO THE DURATION OF THIS WARRANTY.** Some jurisdictions do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages or limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations or exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you also may have other rights which vary from jurisdiction to jurisdiction. This warranty applies only to the original purchaser of this product from the original date of purchase.
- B. At its option, Kaz will repair or replace this product if it is found to be defective in material or workmanship.
- C. This warranty does not cover damage resulting from any unauthorized attempts to repair or from any use not in accordance with the instruction manual.
- D. This warranty does not cover the HEPA filters or Granular Carbon Filter, or pre-filters except for material or workmanship defects.

The 8 hour TWA for this product is 0.000 ppmv when tested in a 30m<sup>3</sup> chamber. Refer to safety instructions in the owners manual for more information.

This device complies with Industry Canada license exempt – RSS-210

Operation is subject to the following 2 conditions:

1. This device may not cause interference and
2. This device must accept interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

## **CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES**

LISEZ ET CONSERVEZ CES CONSIGNES DE SÉCURITÉ AVANT D'UTILISER CE PURIFICATEUR D'AIR

Lorsque vous utilisez des appareils électriques, vous devez toujours prendre certaines précautions élémentaires pour réduire les risques d'incendie, de choc électrique et de blessure, notamment les mesures suivantes :









- Lisez les instructions au complet avant de faire fonctionner le purificateur d'air.
- Placez le purificateur d'air dans un endroit de la maison où personne ne risque de le renverser facilement.
- Lorsque le purificateur d'air ne sert pas, mettez **TOUJOURS** les commandes en position d'ARRÊT et débranchez-le de la prise électrique.
- Pour débrancher le purificateur d'air, assurez-vous que l'appareil est éteint puis saisissez la fiche et retirez-la de la prise électrique. Ne tirez **JAMAIS** sur le cordon.
- N'utilisez **PAS** d'appareil dont le cordon ou la fiche est endommagé, un appareil qui fonctionne mal, ou tout appareil qui a été échappé ou endommagé d'une quelconque manière. Éloignez le cordon des surfaces chauffantes.
- N'utilisez **PAS** le purificateur d'air à l'extérieur de la maison.
- N'utilisez **PAS** le purificateur d'air avant de l'avoir complètement assemblé.
- Ne faites **PAS** passer le cordon d'alimentation sous des tapis, et ne le recouvrez **PAS** de carpettes. Placez le cordon de manière à éviter qu'il fasse trébucher quelqu'un.
- N'utilisez **PAS** le purificateur d'air là où il y a des gaz ou des vapeurs combustibles.
- N'exposez **PAS** le purificateur d'air à la pluie, et ne l'utilisez **PAS** à proximité de l'eau, comme dans une salle de bain, une salle de lavage ou tout autre endroit humide.
- Le purificateur d'air doit être utilisé en position verticale.
- Ne laissez **PAS** des corps étrangers pénétrer dans les ouvertures de ventilation ou d'échappement, car ils risquent de causer un choc électrique ou d'endommager l'appareil. Ne bloquez **PAS** les entrées ni les sorties d'air.
- Placez le purificateur d'air près d'une prise de courant et évitez d'utiliser une rallonge ou une barre d'alimentation.
- Cet appareil est muni d'une fiche polarisée (une des deux broches est plus large que l'autre). Pour réduire le risque de choc, la fiche ne peut s'insérer que d'une seule manière dans une prise polarisée. Si les broches n'entrent pas complètement dans les trous de la prise, tournez la fiche dans l'autre sens. Si elles n'entrent toujours pas, communiquez avec un électricien qualifié. N'essayez **PAS** d'altérer ce dispositif de sécurité.
- La présence d'un jeu entre la prise (réceptacle) et la fiche peut causer une surchauffe et une distorsion de celle-ci. Communiquez avec un électricien qualifié pour remplacer la prise usée ou instable.
- Ne vous assoyez **PAS** et ne montez pas sur l'appareil; ne placez pas d'objets lourds sur le purificateur d'air.
- Débranchez l'appareil avant de le nettoyer.
- **CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS**  
 **AVERTISSEMENT : Pour réduire les risques d'incendie ou de choc électrique, n'utilisez pas ce purificateur d'air avec un dispositif de réglage de la vitesse à circuit intégré, quel qu'il soit.**



## COMPOSANTS (voir page 1)

1. Panneau avant
2. Préfiltre à tamis lavable permanent
3. Filtre au charbon granulé (L)
4. Filtre HEPA véritable (C) certifié
5. Panneau de commande
  - a. Minuterie d'arrêt automatique
  - b. Alimentation – Marche/arrêt
  - c. Niveau de purification
  - d. Mode automatique
  - e. Ionisateur – Marche/arrêt
  - f. Mode SilentSleep<sup>MC</sup>
  - g. Verrouillage enfants
  - h. Voyant de vérification des filtres et réinitialisation
6. Cordon d'alimentation
7. AQSense<sup>MC</sup> Porte du capteur de particules

## INTERFACE UTILISATEUR

Symbole	Fonction
	Marche/veille
	Minuterie d'arrêt automatique
	Niveau de purification
	Mode automatique
	Marche/arrêt de l'ionisateur
	Mode SilentSleep <sup>MC</sup>
	Verrouillage enfants
	Voyant de vérification du filtre et réinitialisation

## COMMENT FONCTIONNE VOTRE PURIFICATEUR D'AIR :

Le purificateur d'air de grande qualité Honeywell utilise un système puissant en 4 étapes pour aider à épurer l'air qui passe au travers des filtres dans l'appareil.

**Étape 1** L'air est continuellement tiré au travers des côtés de l'appareil par un ventilateur puissant.

**Étape 2** Le filtre à tamis permanent lavable capte les plus grosses particules à la première étape comme la poussière et les poils d'animaux.

**Étape 3** L'air passe au travers du filtre au charbon granulé à la deuxième étape pour supprimer les odeurs, les gaz et les COV, y compris le formaldéhyde.

**Étape 4** L'air passe au travers du filtre HEPA véritable à la troisième étape pour supprimer 99,97 % des particules ultrafines aussi petites que 0,3 micron.

**Étape 5** Lorsqu'il est sélectionné, l'ioniseur optionnel aide à renforcer l'épuration de l'air. Ceci est la dernière étape.

**Étape 6** L'air propre est expulsé du haut de l'appareil.

**Étape 7** Le capteur de particules AQSense<sup>MC</sup> surveille continuellement la qualité de l'air et la couleur du voyant indique la qualité de l'air dans la pièce.

## MISE EN PLACE :

- Choisissez un endroit solide, plat et horizontal. Pour une circulation d'air optimale, placez l'appareil à 15 centimètres (6 po) des murs ou des meubles.
- Lorsque l'appareil fonctionne, de grandes quantités d'air sont aspirées vers le purificateur d'air. Les zones environnantes doivent être régulièrement nettoyées et/ou aspirées afin d'éviter l'accumulation de poussière et d'autres contaminants. Cela peut aussi aider à prolonger la durée de vie du filtre. Si vous placez l'appareil sur une moquette de couleur claire, posez une carpepe en dessous afin d'éviter de tacher la moquette. Cela est particulièrement important dans les habitations où il y a des fumeurs et des cheminées.

## PREMIÈRE UTILISATION : (voir page 1)

Le filtre HEPA véritable (C) certifié, le filtre au charbon granulé (L) et le préfiltre à tamis sont fournis dans le purificateur d'air. Les filtres des purificateurs d'air neufs sont protégés afin d'en garantir la pureté et sont étiquetés afin d'aider à l'identification du filtre de remplacement approprié.

**Avant d'utiliser le purificateur d'air neuf, vous devez retirer l'emballage plastique recouvrant le filtre HEPA véritable (C) et le filtre au charbon granulé (L).**

Veillez à ce que le purificateur d'air soit hors tension et débranché. Tirez le panneau avant vers vous pour le retirer (voir Fig. 1). Retirez le préfiltre à tamis à l'aide des 2 languettes de retrait à proximité du centre (voir Fig. 2). Retirez le filtre au charbon actif granulé (voir Fig. 3). Retirez le véritable filtre HEPA véritable (voir Fig. 4). Enlevez le plastique des filtres et réinsérez-les.

Réinsérez le filtre HEPA véritable (C) dans le boîtier du purificateur d'air, les flèches orientées vers l'appareil (voir Fig. 5). Réinsérez le filtre au charbon granulé (L) dans le boîtier du purificateur d'air (voir Fig. 6).

**Réinsérez le préfiltre à tamis dans le boîtier du purificateur d'air, les deux languettes de retrait étant orientées vers l'avant de l'appareil.** Veillez à ce que les languettes supérieures, inférieures et latérales soient insérées dans les fentes du logement du purificateur d'air pour une fixation sûre (voir Fig. 7). Remettez le panneau en place en alignant les languettes de la base du panneau avant du boîtier et les fentes du boîtier du purificateur

d'air. Poussez le haut du panneau vers l'appareil jusqu'à ce qu'elle s'enclenche (voir Fig. 8).

## INSTRUCTIONS D'UTILISATION :

- Veillez à ce que le purificateur d'air soit branché dans une prise électrique fonctionnelle ; un bip sonore retentit et le voyant d'alimentation s'allume lorsque vous branchez l'appareil.
- Appuyez une fois sur le bouton de mise en marche (☺). L'appareil démarrera en réglage Général et y restera jusqu'à ce qu'un autre niveau de purification soit choisi.
- Appuyez sur le bouton de niveau de purification (☼) pour sélectionner un autre niveau d'assainissement.

### LES PURIFICATEURS D'AIR PORTATIFS SONT PLUS EFFICACES DANS LES PIÈCES OÙ TOUTES LES PORTES ET LES FENÊTRES SONT FERMÉES. IL EST RECOMMANDÉ QUE VOUS FASSIEZ FONCTIONNER LE PURIFICATEUR D'AIR LORSQUE VOUS ÊTES CHEZ VOUS.

Veillez noter : Lorsque vous mettez l'appareil en marche pour la première fois, l'AQSense<sup>MC</sup> contrôlera la qualité de l'air et le voyant DEL affichera la lumière correspondant à la qualité de l'air. Cela peut prendre plusieurs minutes. Il affichera une lumière constante à la lecture de la qualité de l'air. Une lumière rouge indique une mauvaise qualité de l'air, une lumière orange, une qualité de l'air moyenne et une lumière bleue, une bonne qualité de l'air.

## COMMANDES :

**Bouton de niveau de purification** – Ce bouton commande le niveau de purification de l'air de l'appareil. Votre purificateur d'air démarre au réglage Général à chaque mise sous tension. Continuez à appuyer sur le bouton (☼) pour faire défiler les niveaux de purification et atteindre le réglage souhaité.

### NIVEAU 1 – GERMES

Ce réglage est le plus rapide et fait circuler l'air plus fréquemment. Ce mode convient mieux à une purification puissante en cas d'odeurs désagréables ou de pièce particulièrement poussiéreuse. Il optimise la performance de capture des germes. À utiliser durant la saison des rhumes et de la grippe.

### NIVEAU 2 – GÉNÉRAL

Ce réglage convient mieux à un usage général, pour aider à éliminer les particules de fumée et de poussière en suspension dans l'air, comme lorsque vous cuisinez ou fumez.

### NIVEAU 3 – ALLERGÈNES

Ce réglage sert à éliminer de nombreux types de allergènes en suspension dans l'air, en particulier lors de la saison de forte exposition aux allergènes. Ce réglage est idéal tout au long de l'année pour

la réduction des allergènes liés aux squames des animaux.

**SOMMEIL** (☾) – Ce mode correspond à un fonctionnement ultrasilencieux, parfait pour un usage nocturne lorsque tout le monde dort.

**Bouton de mode automatique** – En mode auto (☺), le purificateur d'air adapte le niveau de purification à la qualité de l'air détectée selon les relevés des capteurs de composés organiques volatils (COV) et de particules en suspension dans l'air. Le témoin s'allumera en bleu, ambre ou rouge en fonction du taux de COV et/ou de particules détecté dans la pièce par les capteurs.

**Bleu** – Air de bonne qualité. Le taux de COV ou de particules détecté est faible ; le purificateur d'air fonctionnera au niveau de purification le plus faible.

**Ambre** – Air de qualité moyenne. Le taux de COV ou de particules détecté est moyen ; le purificateur d'air fonctionnera au niveau de purification intermédiaire.

**Rouge** – Air de mauvaise qualité. Le taux de COV ou de particules détecté est élevé ; le purificateur d'air fonctionnera au niveau de purification le plus élevé.

**REMARQUE** : En mode auto, il est possible qu'il faille plusieurs minutes pour que l'appareil mesure la qualité de l'air. Pendant ce temps, le témoin s'allume en alternance en bleu, rouge et ambre jusqu'à ce que la qualité de l'air soit déterminée. Le témoin prend une couleur fixe lorsque le réglage automatique approprié est déterminé.

**Bouton de marche/arrêt de l'ionisateur (optionnel)** –

L'ionisation (☼) fournit un niveau supplémentaire de purification de l'air en chargeant les particules en suspension. Cela facilite leur capture par le filtre.


**REMARQUE** : Lorsque vous mettez l'appareil en marche pour la première fois, si vous avez des symptômes d'asthme ou d'autres troubles respiratoires qui peuvent être déclenchés par la présence d'un ioniseur, nous vous recommandons de ne pas activer l'ionisation.





**Bouton de mode SilentSleep<sup>MC</sup>** – En mode SilentSleep<sup>MC</sup> (☾), le niveau de purification est réglé à la vitesse la plus basse du ventilateur et la luminosité des voyants du panneau de commande baisse. Parfait pour un usage nocturne lorsque vous dormez.

**Bouton de verrouillage enfants** – La fonction de verrouillage enfants (☼) empêche de modifier les commandes. Pour verrouiller, maintenez le bouton enfoncé pendant 4 secondes. Appuyez à nouveau pendant 4 secondes pour déverrouiller.

**Bouton de minuterie d'arrêt automatique** – Appuyez sur le bouton (☼) si vous souhaitez que le purificateur d'air s'arrête automatiquement de fonctionner après une durée déterminée (vous avez le choix entre 2, 4 et 8 heures).

**Bouton de vérification des filtres** – Lorsqu'il est nécessaire de vérifier et de remplacer les filtres, un voyant


() s'allume. Un « L » ou un « Q » apparaît aussi ; cela vous indiquera quel filtre changer à ce moment-là.

Lorsque ce voyant s'allume, si « Q » apparaît, vous devez remplacer le filtre HEPA véritable () . Si « L » s'allume, vous devez remplacer le filtre au charbon granulé () . Il est recommandé de vérifier les filtres. Selon les conditions de fonctionnement, le filtre HEPA véritable () et le filtre au charbon granulé () doivent être remplacés tous les 12 mois. Vous devez nettoyer le préfiltre à tamis tous les 3 mois.

**APRÈS AVOIR REMPLACÉ LES FILTRES HEPA OU AU CHARBON, IL VOUS FAUDRA RÉINITIALISER LA VÉRIFICATION DE FILTRE ÉLECTRONIQUE.**

## POUR RÉINITIALISER LA VÉRIFICATION DES FILTRES ÉLECTRONIQUES :

Une fois les filtres remplacés et remis en place dans l'appareil, branchez celui-ci dans la prise électrique. L'appareil étant éteint, procédez comme suit pour réinitialiser les compteurs de vérification des filtres.

1. Appuyez sur le bouton RESET () et maintenez-le enfoncé pendant 5 secondes. L'icône des filtres et les 2 indicateurs de filtre « L » et « Q » clignoteront.
2. Appuyez sur le bouton RESET pendant moins d'une seconde pour choisir le filtre L ou Q. Remarque : La lettre qui clignote est le filtre sélectionné.
3. Appuyez sur le bouton RESET pendant 3 secondes jusqu'à ce que le voyant et l'icône du filtre sélectionné clignotent.
4. Appuyez à nouveau sur le bouton RESET pendant moins d'une seconde. Le voyant et l'icône du filtre sélectionné restent allumés et fixes.
5. Appuyez sur le bouton RESET et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes jusqu'à ce que l'icône et le voyant du filtre soient éteints. Le ou les compteurs de vérification des filtres sont maintenant réinitialisés.

Les intervalles de nettoyage ne sont donnés qu'à titre indicatif. Les performances d'un milieu filtrant dépendent de la concentration des contaminants traversant le système. De fortes concentrations de contaminants, tels que poussières, squames d'animaux et particules de fumée, réduisent la durée de vie utile du filtre, qui devra peut-être être remplacé plus souvent.



## ENTRETIEN DU PRÉFILTRE À TAMIS LAVABLE :

Le préfiltre à tamis capte les particules en suspension plus grosses qui pénètrent dans le purificateur d'air. Ce préfiltre peut être de temps en temps retiré et secoué ou aspiré. Il peut aussi être rincé à la main à l'eau tiède. Laissez-le ensuite complètement sécher à l'air avant de le remettre dans l'appareil. Fixez toutes les languettes dans les fentes correspondantes sur l'appareil. Les deux languettes centrales d'en avant doivent être orientées vers l'extérieur.

## NETTOYAGE DU CAPTEUR DE PARTICULES : (voir page 1, composant n° 7)



Soulevez la porte du capteur de particules avec les doigts ou une pièce de monnaie et, à l'aide d'un coton-tige, nettoyez les 3 ouvertures illustrées pour en éliminer les débris. N'utilisez **AUCUN** produit d'entretien ou liquide.

## FILTRES DE RECHANGE :

- Filtre au charbon granulé ()
- Filtre HEPA véritable () certifié

Pour le modèle HPA710C, remplacez par l'emballage économique HRF-LQ710C.

Pour le modèle HPA720C, remplacez par l'emballage économique HRF-LQ720C.

Les deux emballages économiques contiennent 1 filtre au charbon granulé () et 1 filtre HEPA () à remplacer annuellement.

**REMARQUE :** Ces filtres ne sont pas interchangeables. Ils ne s'insèrent que dans le bon modèle de purificateur d'air. Assurez-vous de noter le modèle de votre purificateur d'air avant d'acheter des filtres de rechange.




## ENTRETIEN ET RANGEMENT :

Nous vous recommandons de nettoyer le purificateur d'air au moins tous les 3 mois et avant tout rangement prolongé.

Utilisez uniquement un tissu sec pour nettoyer les surfaces externes du purificateur d'air.

### N'UTILISEZ PAS D'EAU, DE CIRE LUSTRANTE OU TOUTE AUTRE SOLUTION CHIMIQUE.

S'il est prévu que le purificateur d'air ne soit pas utilisé pendant plus de 30 jours, nous recommandons ce qui suit :

- Retirez le filtre HEPA véritable () de l'appareil.
- Enveloppez le filtre HEPA véritable () dans un sac en plastique étanche.
- Retirez le filtre au charbon granulé () et placez-le dans un sac en plastique étanche.

Pour assurer le rendement déclaré de l'appareil, n'utilisez que des filtres Honeywell authentiques.

## SERVICE À LA CLIENTÈLE

Nous sommes là pour vous aider.

Téléphonez-nous sans frais au : 1 800 477-0457

Courriel : consumerrelations@kaz.com

Ou visitez notre site Web au :

[www.HoneywellPluggedIn.com](http://www.HoneywellPluggedIn.com)

N'oubliez pas d'indiquer le numéro de modèle.

**REMARQUE : SI VOUS AVEZ UN PROBLÈME, VEUILLEZ COMMUNIQUER AVEC NOTRE SERVICE À LA CLIENTÈLE OU RELIRE LA GARANTIE. NE RETOURNEZ PAS LE PRODUIT AU MAGASIN OÙ VOUS L'AVEZ ACHETÉ INITIALEMENT. N'ESSAYEZ PAS D'OUVRIRE LE BÔÎTIER DU MOTEUR, CAR CE FAISANT VOUS RISQUEZ D'ANNULER LA GARANTIE, D'ENDOMMAGER L'APPAREIL OU DE VOUS BLESSER.**

## GARANTIE LIMITÉE DE 5 ANS

**Vous devriez d'abord lire les instructions au complet avant de tenter d'utiliser le produit.**

- A. Cette garantie limitée de 5 ans s'applique à la réparation ou au remplacement d'un produit qui s'avère défectueux en raison d'un vice de matériau ou de main-d'oeuvre. Cette garantie ne couvre pas les dommages résultant d'une utilisation commerciale, abusive ou excessive, ni les dommages associés. Les dommages qui résultent de l'usure normale ne sont pas considérés comme des défauts en vertu de cette garantie. **KAZ DÉCLINE TOUTE RESPONSABILITÉ EN CAS DE DOMMAGES ACCESSOIRES OU INDIRECTS DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT. TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE COMMERCIALITÉ OU DE PERTINENCE À DES FINS PARTICULIÈRES SUR CE PRODUIT EST LIMITÉE À LA DURÉE DE CETTE GARANTIE.**

Certains juridictions n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation des dommages accessoires ou indirects, ou la limitation de la durée d'une garantie implicite, de sorte que les limites ou exclusions ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer à vous. Cette garantie vous accorde des droits légaux particuliers, et vous pouvez avoir en plus d'autres droits qui varient selon les juridictions. Cette garantie ne s'applique qu'à l'acheteur initial de ce produit, à partir de la date d'achat.

- B. Kaz peut, à son gré, réparer ou remplacer ce produit s'il s'avère défectueux en raison d'un vice de matériau ou de main-d'oeuvre
- C. Cette garantie ne couvre pas les dommages résultant d'une tentative non autorisée de réparer cet appareil, ni d'une utilisation non conforme à ce manuel d'instructions.
- D. Cette garantie ne couvre pas les filtres HEPA, le filtre au charbon granulé ou les préfiltres excepté pour les vices de matériau ou de main-d'oeuvre.

La VLEP 8 h d'ozone de ce produit et de 0,000 ppmv lorsque l'appareil est testé dans une pièce de 30m<sup>3</sup>. Reportez-vous aux consignes de sécurité dans le manuel pour en savoir plus.

Cette appareil est conforme à la norme RSS-210 d'Industrie Canada

Son fonctionnement est soumis aux 2 conditions suivantes:

1. Cet appareil peut ne pas causer d'interférence, et
2. Cet appareil doit accepter les interférences, y compris les interférences pouvant causer un fonctionnement non désiré de l'appareil.



© 2018 All Rights Reserved.

Kaz USA, Inc., a Helen of Troy Company  
400 Donald Lynch Blvd., Suite 300, Marlborough, MA 01752

Honeywell is a trademark of Honeywell International Inc., used under license by Helen of Troy Limited.  
Honeywell International Inc. makes no representation or warranties with respect to this product.

AQSense and SilentSleep are trademarks of Helen of Troy Limited.

Distributed in Canada by: Kaz Canada, Inc., a Helen of Troy Company  
6700 Century Avenue, Suite 210, Mississauga, Ontario L5N 6A4

Contact us at 1-800-477-0457 or [www.HoneywellPluggedIn.com](http://www.HoneywellPluggedIn.com)

---

© 2018 Tous droits réservés.

Kaz USA, Inc., une société de Helen of Troy  
400 Donald Lynch Blvd., Suite 300, Marlborough, MA 01752

Honeywell est une marque de commerce de Honeywell International, Inc. qu'utilise Helen of Troy Limited sous licence.  
Honeywell International Inc. ne fait aucune assertion et n'offre aucune garantie en ce qui concerne ce produit.

AQSense et SilentSleep sont des marques des commerce propriété de Helen of Troy Limited.

Distribué par Kaz Canada, Inc., une société de Helen of Troy  
6700 Century Ave., Suite 210, Mississauga, ON L5N 6A4

Pour nous joindre : Composez le 1-800-477-0457 ou visitez notre site Web à [www.HoneywellPluggedIn.com](http://www.HoneywellPluggedIn.com)

# Helen of Troy

CREATIVE DEPARTMENT ARTWORK SPECIFICATIONS

**Brand:** Honeywell  
**Category:** Air Purifier

**Model:** **HPA710C series**  
**HPA720C series**

**Artwork Part #:** A002319R0

**Die Line Part #:**

**Subject:** Owners Manual

**Region:** CANADA

**Flat Size:** MM: **W297 x H210**

**Folded Size:** MM: **W148.5x H210**

**Scale:** 1/1

**Material:** 50# matte text

**Page count:** 16

**Revision:** 11

**Date:** **1MAY18**

**Release Date:** 3MAY18

**Rerelease Date:**

## Colors:

Dielines (Do not print)

Spot Colors

Cyan  
100%

Magenta  
100%

Yellow  
100%

Black  
100%

PMS  
XXXX

PMS  
XXXX



## Special Instructions:

**Quality Requirement of Artwork and Quality  
Clarification Process of Artwork Printing:  
Meet Eng-QS-06&02**

Kaz USA, Inc., a Helen of Troy Company  
Creative Services  
Marlborough, MA 01752, USA  
+1 508 490 7000